DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS
ITALIANO
РУССКИЙ



Gebrauchsanweisung
Bodenstaubsauger

51490246

DEUTSCH	**Seite**
Bitte klappen Sie vor dem Durchlesen die Seiten 3-4 mit den Detailbildern zum besseren Verständnis auf.	2, 5-11

ENGLISH	**Page**
Before reading this through, please fold open pages 3-4 with the detailed pictures for better understanding.	12-18

FRANÇAIS	**Page**
Avant lecture, déplier pour une meilleure compréhension les pages 3-4 comportant des illustrations détaillées.	19-26

ITALIANO	**Pagina**
Prima di iniziare la lettura aprire le pagine 3-4 con le immagini dettagliate per una migliore comprensione.	27-34

РУССКИЙ	**Страница**
Перед прочтением откройте страницы 3-4 с подробными иллюстрациями для лучшего понимания.	35-42

Erklärung der Symbole



Lesen und beachten Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie auf.



Achtung! Eine Missachtung der Warnung kann zu Sachschäden führen.



Achtung! Eine Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.



Die CE-Kennzeichnung ist eine Kennzeichnung nach EU-Recht zum Nachweis der Produktsicherheit. Durch die Anbringung der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass das Produkt den geltenden europäischen Richtlinien zur Produksicherheit und der nachweislichen Elektromagnetischen Verträglichkeit entspricht.



Das VDE/GS-Siegel „GS=Geprüfte Sicherheit" bescheinigt, dass ein Produkt den Anforderungen des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes entspricht.

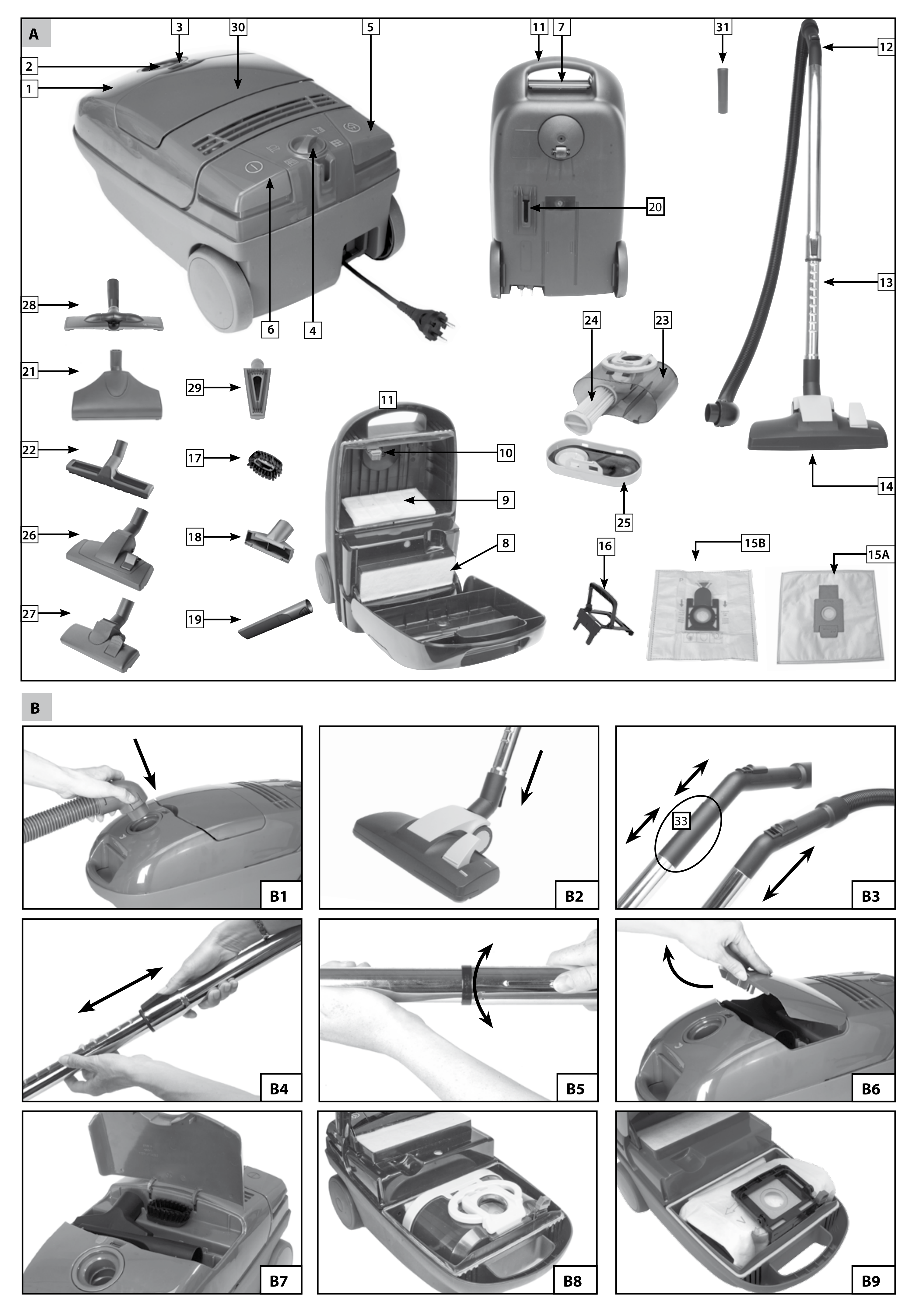


Das VDE/EMV-Siegel ist ein Nachweis über die elektromagnetische Verträglichkeit von Funksignalen auf Lebewesen und technische Systeme.



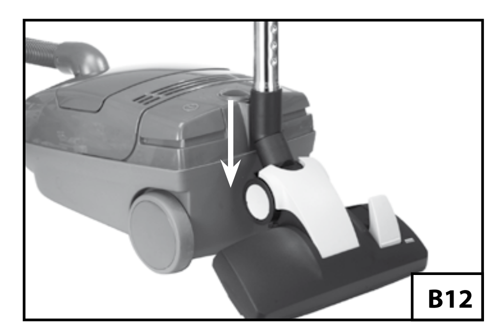
Für elektrische Artikel, die in der europäischen Gemeinschaft verkauft werden. Am Ende der Nutzungsdauer darf das Gerät nicht im regulären Hausmüll entsorgt werden. Bitte einer Recycling-Sammelstelle zuführen.
Informationen über geeignete Recycling-Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Ortsverwaltung.

Inhaltsverzeichnis — Seite


A
3
30
5
11
7
31
12
2
1
20
13
28
6
4
24
23
21
29
11
22
10
17
9
14
25
26
18
8
16
15B
15A
27
19
B
33
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
B9

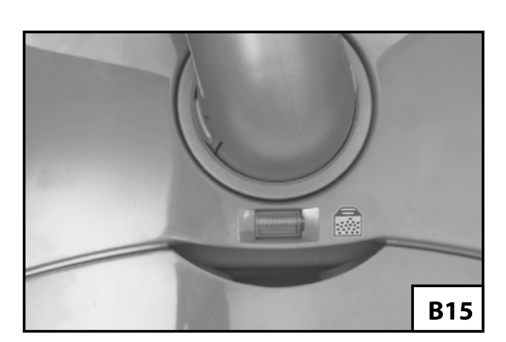

B10

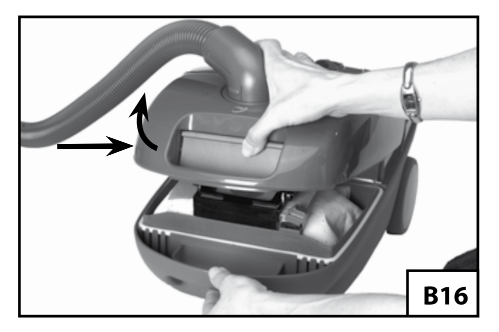

B11

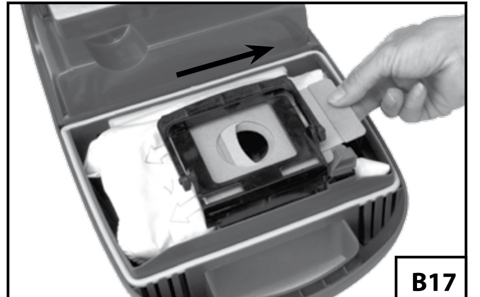

B12


B13

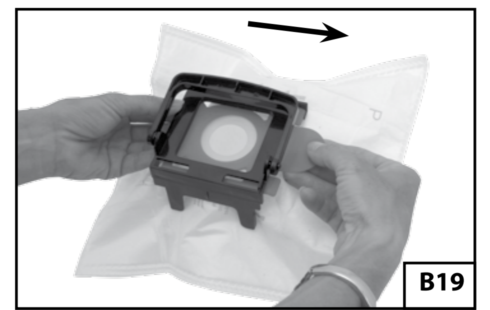

B14


B15


B16

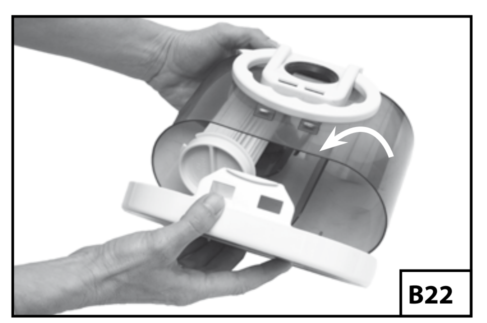

B17


B18


B19

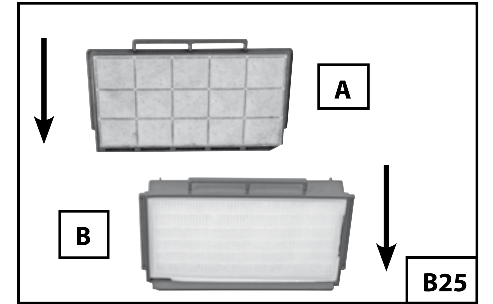

B20


B21

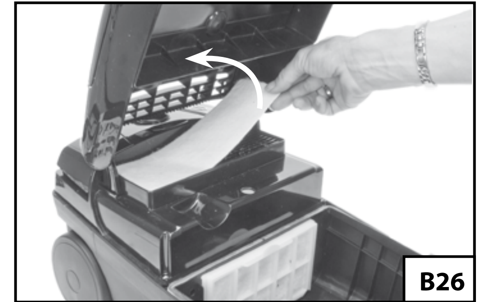

B22


B23


B24



B25


B26

Sicherheitshinweise und Warnungen



- Dieser Staubsauger entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Schäden an Personen und Sachen führen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam und vollständig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung, den Garantieschein und den Kaufbeleg sowie nach Möglichkeit auch die Verpackung und das Verpackungsmaterial auf.

- Geben Sie die Bedienungsanleitung mit, wenn Sie das Gerät an einen anderen Benutzer weitergeben.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Einsatz im Privatbereich und für den vorgesehenen Zweck ausgelegt. Das Gerät eignet sich nicht für die gewerbliche Nutzung. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien (sofern es nicht speziell für den Einsatz im Freien konzipiert ist). Setzen Sie das Gerät keiner Hitzeeinwirkung, direkter Sonnenbestrahlung oder Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeiten und achten Sie auf die mögliche Beschädigungsgefahr durch scharfe Kanten. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls das Gerät im Betrieb nass oder feucht wurde. Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser.

- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf eventuelle Beschädigungen. Verwenden Sie beschädigte Geräte nicht.

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Deshalb Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Elektrogeräten arbeiten lassen.

- Diesen Staubsauger dürfen Sie nur im Haushalt einsetzen und aufbewahren. Menschen oder Tiere dürfen Sie mit dem Staubsauger nicht absaugen.

- Achten Sie bei Verwendung des Gerätes darauf, dass Haare, Bekleidung oder Gliedmaßen nicht von der Staubsaugerdüse angesaugt werden!

- Andere Verwendungsarten geschehen auf eigene Gefahr und sind möglicherweise gefährlich.

- Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch nicht bestimmungsmäßige Verwendung oder falsche Bedienung verursacht werden.

- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom 230 Volt an. Die Steckdose sollte mit einer 16-Ampere-Sicherung abgesichert sein. Sollten weitere Geräte mit hohem Anschlusswert am gleichen Stromkreis angeschlossen sein, kann beim Einschalten des Staubsaugers die Sicherung ausgelöst werden. Dies ist vermeidbar, wenn vor dem Einschalten die niedrigste Saugleistung (min.) eingestellt und erst bei laufendem Motor auf die gewünschte Leistung erhöht wird.

- Benutzen Sie das Gerät nie ohne Staubsaugerbeutel und Ausblasfilter.

- Bei Schädigung der Anschlussleitung muss diese komplett mit Kabeltrommel vom Kundendienst ausgetauscht werden.

- Saugen Sie keine Asche, heiße Kohle o. ä., größere Glassplitter und spitze Gegenstände auf. Der Staubsauger kann in Brand geraten oder blockiert und beschädigt werden.

- Saugen Sie keinen Tonerstaub auf, der z.B. bei Druckern und Kopiergeräten verwendet wird, da er elektrisch leitfähig sein kann. Außerdem wird er eventuell vom Filtersystem des Staubsaugers nicht völlig ausgefiltert und kann so über das Gebläse wieder in die Raumluft gelangen.

- Saugen Sie niemals Asbest oder Asbeststaub auf.
- Saugen Sie keine entflammbaren oder giftige Flüssigkeiten, wie Benzin, Öl, Säuren oder sonstige flüchtige Substanzen auf, der Staubsauger kann explodieren.

- Saugen Sie keine Flüssigkeiten (z.B. Wasser) auf, die Funktion des Staubsaugers kann gestört werden und der Schutz gegen elektrischen Schlag kann beeinträchtigt werden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen!

- Betreiben Sie das Gerät niemals hochkant aufgestellt oder auf der Seite liegend. Das Gerät muss beim Betrieb auf dem Fußboden stehen. Besonders bei Treppen auf waagerechte Aufstellung und ausreichend Standsicherheit achten! Das Gerät muss beim Reinigen von Treppen immer unterhalb des Benutzers stehen!

- Ziehen Sie nach Gebrauch und vor dem Reinigen oder Filterwechsel stets den Netzstecker aus der Steckdose.

- Reparaturen an Elektrogeräten sind nur von Fachkräften durchzuführen. Durch unsachgemäße Reparatur können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Bewahren sie das Gerät nicht direkt neben heißen Öfen oder Heizkörpern auf.

- Schalten Sie zum Reinigen oder Wegräumen des Gerätes das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät für längere Zeit nicht mehr genutzt werden soll. Ziehen Sie zum Ausstecken des Gerätes niemals am Kabel, sondern am Stecker selbst. Nehmen Sie auch die für die Nutzung angebrachten Sonderzubehörteile wieder vom Gerät ab.

- Lassen Sie das Gerät nicht unüberwacht eingeschaltet. Falls Sie den Arbeitsbereich verlassen, schalten Sie das Gerät zuerst aus und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose (dazu nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen).

- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Haushaltsgeräte zu schützen, achten Sie darauf, dass das Kabel keine Stolpergefahr darstellt und Kinder keinen Zugang zum Gerät haben.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich für Reparaturen immer an einen zugelassenen Techniker. Lassen Sie defekte Kabel unverzüglich und ausschließlich durch den Hersteller oder einen qualifizierten Elektriker gegen ein Kabel des gleichen Typs austauschen, um der Gefahr von Stromschlägen und Verletzungen vorzubeugen.

- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile

⚠ Plastiktüten können eine Gefahr darstellen. Zur Vermeidung von Erstickungsgefahr bewahren Sie Folien und Tüten außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern auf.

- **Bei dieser Bedienungsanleitung handelt es sich um eine universelle Anleitung für alle Modelle der „Compact“-Baureihe. Einige der abgebildeten Zubehör- und Filterkomponenten sind nicht in Ihrem Produkt enthalten, können jedoch direkt über den Kundenservice (Kontaktinformationen siehe Seite 11) bestellt werden.**

A Übersicht der Gerätekomponenten

1 Staubraumdeckel
2 Saugöffnung
3 Staubbeutelwechselanzeige
4 Leistungsregler
5 Taste zum Aufrollen des Kabels
6 Schalter EIN/AUS
7 Staubfach-Entriegelung
8 Ausblasfilter
9 Motorschutzfilter: HEPA-Vlies-Filter (je nach Ausstattungsvariante)
10 Aufnahme für Filterbrücke
11 Tragegriff
12 Saugschlauch mit Nebenluftschieber
13 Teleskoprohr (je nach Ausstattungsvariante)
14 Bodendüse umschaltbar (je nach Ausstattungsvariante)
15A Staubsaugerbeutel mit Karton-Verschluss (je nach Ausstattungsvariante)
15B Staubsaugerbeutel mit Plastik-Verschluss (je nach Ausstattungsvariante)
16 Filterbrücke
17 Steck-Möbelpinsel (je nach Ausstattungsvariante)
18 Polsterdüse (je nach Ausstattungsvariante)
19 Fugendüse (je nach Ausstattungsvariante)
20 Aufnahme für Sauggarnitur in Abstellposition
21 Turbodüse (je nach Ausstattungsvariante)
22 Hartbodendüse (je nach Ausstattungsvariante)
23 Permanentfilterbox-Behälter (je nach Ausstattungsvariante
24 Faltenfilter (je nach Ausstattungsvariante)
25 Permanentfilterbox-Deckel (je nach Ausstattungsvariante)
26 Bodendüse (je nach Ausstattungsvariante)
27 Bodendüse (je nach Ausstattungsvariante)
28 Parkett-/Laminatreinigungsdüse (je nach Ausstattungsvariante)
29 Tierhaar-/Treppenreinigungsdüse (je nach Ausstattungsvariante)
30 Zubehörfach mit Düsenaufsätzen
31 Verlängerungsadapter (je nach Ausstattungsvariante)

DEUTSCH

B Montage

Schlauch einsetzen (B1)

Stecken Sie den Saugschlauch in die Saugöffnung oben am Staubsauger, so dass er hörbar einrastet.

Wenn Sie den Schlauch abnehmen möchten, drücken Sie die beiden gegenüberliegenden Tasten und ziehen ihn heraus.

Saugrohr einsetzen (B2)

Stecken Sie das schmalere Ende des Saugrohrs in eine Bodendüse und drehen dabei das Rohr für einen besseren Halt hin und her.

Stecken Sie den Handgriff des Saugschlauchs in das Saugrohr.
Um das Saugrohr in der Länge anzupassen können Sie zusätzlich den Verlängerungsadapter verwenden. **(B3)**

Raster-Teleskop-Saugrohr (B4) (variiert je nach Geräteausführung)
Das höhenverstellbare Saugrohr kann für bequemes Arbeiten an die persönliche Körpergröße angepasst werden. Lösen Sie die Arretierung durch Drücken der Taste in Pfeilrichtung. Stellen Sie das Saugrohr auf die gewünschte Länge ein. Um das Saugrohr in der gewünschten Länge zu arretieren, lassen Sie die Taste los und schieben Sie das Saugrohr ein kleines Stück weiter ein, bis Sie das Klickgeräusch der Arretierung hören.

Dreh-Teleskop-Saugrohr (B5) (variiert je nach Geräteausführung)
Das höhenverstellbare Saugrohr kann für bequemes Arbeiten an die persönliche Körpergröße angepasst werden. Halten Sie das dünnere Ende des Saugrohrs mit der einen Hand fest. Lösen Sie mit der anderen Hand durch Linksdrehen die Arretierung des Saugrohrs, stellen die gewünschte Länge ein und arretieren das Rohr durch Rechtsdrehen. Achten Sie auf die eingeprägten Hinweise auf dem Saugrohr.

Zubehör

Greifen Sie in die Aussparung in dem Zubehörfach-Deckel und klappen Sie den Deckel nach oben. **(B6)**

Im Zubehörfach des Staubsaugers sind verschiedene Düsen für den besonderen Einsatz verstaut. **(B7)**

Sie könnend diese Düsen auf das Saugrohr oder direkt auf das Griffstück des Schlauches stecken.

Bodendüse: Zum Staubsaugen von Teppichen und glatten Oberflächen.


Klappen Sie den Hebel nach vorne für Teppiche und hochflorige Auslegeware.


Klappen Sie den Hebel nach hinten für Hartböden und strapazierfähige kurzflorige Auslegeware.

Turbodüse (je nach Ausstattungsvariante)**:** Die Turbodüse eignet sich besonders zum Bürsten und Saugen von tief sitzendem Schmutz, Fusseln und Haustierhaaren.

⚠ **Achtung:** Folgende Teppicharten sollten mit der Turbobürste nicht gereinigt werden, da die Gefahr besteht, dass Fäden gezogen werden: Hochwertige, handgeknüpfte Teppiche, z.B. Berber, Perser usw. sowie extrem langflorige Teppiche und Teppichböden.

Hartbodendüse (je nach Ausstattungsvariante): Die Hartbodendüse reinigt Hartböden wie Parkett, Fliesen, Laminat und Linoleumböden.

Steck-Möbelpinsel (je nach Ausstattungsvariante): z.B. für Regale und empfindliche Oberflächen.

Polsterdüse (je nach Ausstattungsvariante): z.B. für Sofas und Sessel, Vorhänge.

Saugen Sie leichte Stoffe oder Gardinen nur mit geringer Saugkraft.

Fugendüse (je nach Ausstattungsvariante): für kleine Zwischenräume wie Heizkörper, Fußleisten, Fugen und Ecken.

Parkett-/Laminatreinigungsdüse (je nach Ausstattungsvariante): Modernes und schnelles Saugen auch unter Schrank, Bett und Sideboard.

Tierhaar-/Treppenreinigungsdüse (je nach Ausstattungsvariante): Spezial-Reinigungsdüse mit umlaufendem, breitem Fadenhebereinsatz für hartnäckige Fusseln oder Tierhaare.

Filtersysteme

Saugen mit Permanentfilterbox (B8)

Mit der Permanentfilterbox saugen Sie sicher und zuverlässig. Entleeren Sie einfach nach dem Saugen die Permanentbox. Reinigen Sie die ganzen Filter und setzen sie wieder ein. Siehe hierzu auch den detaillierten Punkt „Reinigung und Pflege“.

Saugen mit Staubbeuteln (B9)

Die Staubbeutel können vor der Entnahme verschlossen werden, damit kein Staub entweichen kann.

Verwendung



ACHTUNG: Das Gerät nie ohne eingesetzten Motorschutzfilter in Gebrauch nehmen, ansonsten kann es zu Beschädigungen des Motors kommen, für die keine Garantie übernommen wird.

Eines der beiden Filtersysteme (Permanentfilterbox oder Staubbeutel) muss beim Saugen immer komplett eingesetzt sein!

Gerät starten

Ziehen Sie das Netzkabel in der erforderlichen Länge heraus und stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Steckdose.

Achten Sie darauf, das der Leistungsregler bis zum Anschlag nach Links auf niedrigste Stufe gestellt ist. Zum Starten des Motors drücken Sie den „EIN/AUS"-Schalter **(B10).**

Drehen Sie nun den Leistungsregler nach rechts bis die gewünschte Leistungsstufe erreicht ist **(B11)**. Arbeiten Sie beim Staubsaugen mit gleichmäßiger Geschwindigkeit. Es ist dabei nicht erforderlich, zusätzlichen Druck auf die Saugdüse auszuüben.

Saugleistung einstellen

Sie können die Saugleistung des Staubsaugers auf die jeweilige Saugsituation anpassen.

Reduzieren Sie die Saugleistung, verringert sich die benötigte Schiebekraft an der Bodendüse deutlich.

Die Leistungsstufen werden durch entsprechende Symbole um den Leistungsregler dargestellt. Die Symbole zeigen, welche Leistungsstufe für den zu saugenden Untergrund empfohlen wird.

 Gardinen, Textilien und empfindliche Stoffe (geringe Saugstärke)

 Polstermöbel, Kissen (geringe bis mittlere Saugstärke)

 Leicht verschmutzte Teppiche, Teppichböden, Läufer und Hartböden (mittlere bis hohe Saugstärke)

 Hartböden sowie stark verschmutzte Teppiche und Teppichböden (hohe Saugstärke)

Beim Saugen von stark verschmutzten Flächen empfehlen wir den Regler auf höchste Saugstärke zu stellen, um eine optimale Reinigungswirkung zu erzielen.

 Saugen Sie Vorhänge und leichte Stoffe nur mit geringer Saug-- stärke, solche Teile können angesaugt und beschädigt werden.

Nebenluftschieber (B3)

Öffnen Sie den Nebenluftschieber am Handgriff, um empfindliche Teile wie Gardinen oder Textilien abzusaugen oder an der Düse festgesaugte Gegenstände abzulösen.

Schließen - hohe Saugkraft
Öffnen - geringe Saugkraft

Saugen beenden

Saugpausen (B12)

Für kurze Saugpausen schalten Sie das Gerät ab und haken Sie die Bodendüse auf der Rückseite des Staubsaugers ein.

Ausschalten (B10)

Schalten Sie den Motor durch Drücken des „Ein/Aus"-Schalters aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Kabelaufwicklung (B13)

Drücken Sie die Kabelaufwicklungstaste ⓐ und führen Sie dabei das Kabel durch Ihre Hand. Achten Sie darauf das Kabel nicht zu schnell aufzuwickeln, um ein Verknoten/Verklemmen des Netzkabels zu verhindern.

Aufbewahren (B14)

Der Staubsauger kann aufrecht stehend abgestellt werden. Haken Sie dazu die Bodendüse in die an der Unterseite des Staubsaugers befindliche Lasche ein.

Transportieren

Zum Transportieren benutzen Sie immer den Tragegriff.

Staubbeutel wechseln



ACHTUNG: Schalten Sie vor jedem Entleeren der Permanentfilterbox bzw. Filter- und Staubbeutelwechsel den Sauger aus und ziehen Sie den Netzstecker!

Staubbeutelwechselanzeige

Wenn die Staubbeutelwechselanzeige farblich ganz gefüllt ist, muss der Staubbeutel gewechselt werden. **(B15)**

ACHTUNG: Die Anzeige ist ebenfalls gefüllt, wenn Düse, Saugrohr oder Luftschlauch verstopft sind. Schalten Sie in diesem Fall den Staubsauger aus, ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie den Fremdkörper.

Staubbeutel wechseln

Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubraumdeckels und klappen Sie den Staubraumdeckel auf, bis er einrastet. **(B16)**

Staubsaugerbeutel mit Karton-Verschluss (B17/B18)
(je nach Ausstattungsvariante)

Ziehen Sie die Verschlusslasche am Staubbeutel nach außen, um den Staubbeutel zu verschließen. **(B17)**

Ziehen Sie die Filterbrücke mit dem Staubbeutel nach oben heraus. **(B18)**

Ziehen Sie den vollen Staubbeutel von der Filterbrücke und ersetzen ihn durch einen neuen.

Staubbeutel mit Plastik-Verschluss (B19/B20)
(je nach Ausstattungsvariante)

Beim Entnehmen des vollen Beutels aus der Filterbrücke Plastikscheibe gemäß Abbildung **(B19)** leicht anheben und aus der Filterbrücke ziehen.
Die Öffnung des Beutels mit der Klapplasche verschließen. **(B20)**

Beutel mit Hausmüll entsorgen.

Den neuen Staubbeutel mit Plastikverschluss in die Filterbrücke bis nach vorne einschieben, bis diese leicht in die Filterbrücke einrastet.

Dies verhindert ein Verschieben des Staubbeutels in der Filterbrücke beim Einsetzen in Ihren Staubsauger.

Filterbrücke mit Staubbeutel wieder einsetzen und Deckel schließen.

 **ACHTUNG: Der Deckel kann ohne eingesetzte Filterbrücke mit Staubbeutel nicht geschlossen werden**

Permanentfilterbox entleeren

 **ACHTUNG: Schalten Sie vor jedem Entleeren der Permanentfilterbox bzw. Filter- und Staubbeutelwechsel den Sauger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!**

Entleeren Sie die Permanentfilterbox nach jedem Saugen oder wenn die Staubbeutelwechselanzeige ganz ausgefüllt ist.

Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubraumdeckels und klappen Sie den Staubraumdeckel auf, bis er einrastet. **(B16)**

Ziehen Sie die Permanentfilterbox am Griff nach oben heraus. **(B21)**

Ziehen Sie die Lasche etwas ab und nehmen den Deckel vom Behälter. Entleeren Sie den Inhalt in einen Mülleimer und reinigen Sie die ganze Permanentbox. **(B22)**

Drehen Sie den Faltenfilter links herum aus der Halterung. **(B23)**

Reinigen Sie den Faltenfilter oder waschen ihn unter lauwarmen, fließendem Wasser ab. Lassen Sie den Faltenfilter vor dem Einsetzen vollständig trocknen.

Setzen Sie den Faltenfilter wieder ein und drehen ihn rechts herum fest.

Setzen Sie den Deckel wieder auf den Behälter und setzen Sie anschließend die Permanentfilterbox wieder in die Führungsschienen im Staubsauger.

Schließen Sie den Staubraumdeckel, bis er mit einem hörbaren Klicken einrastet.

 **ACHTUNG: Der Deckel kann ohne eingesetzte Permanentfilterbox nicht geschlossen werden.**

Filterwechsel

 **ACHTUNG: Schalten Sie vor jedem Entleeren der Permanentfilterbox bzw. Filter- und Staubbeutelwechsel den Sauger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.**

ACHTUNG: Saugen Sie nie ohne eingesetzten Motorschutzfilter!

Motorschutzfilter wechseln (B24)

Es wird empfohlen, den Filter bei jedem fünften Wechsel des Staubbeutels bzw. bei Verwendung der Permanentfilterbox alle drei Monate durch einen neuen Filter zu ersetzen.

Entnehmen Sie wie zuvor beschrieben den Staubbeutel/die Permanentfilterbox.

Ziehen Sie den Griff an der Oberseite des Gitters nach vorne.

Ersetzen Sie den alten Motorschutzfilter durch einen neuen.

Klappen Sie das Gitter wieder zu, bis es einrastet.

Setzen Sie anschließend wie zuvor beschrieben den Staubbeutel/die Permanentfilterbox wieder ein.

Geruchsfilter (B25 A)

Bei Geräten mit Geruchsfilter handelt es sich um einen speziellen Filter, welcher die Gerüche, die im Staubsaugerbeutel entstehen können, absorbiert.

Ziehen Sie den Geruchsfilter nach oben heraus **(B24)** und ersetzen ihn durch einen neuen.

Empfehlung: Austausch alle 6 Monate, spätestens jedoch dann, wenn deutliche Gerüche austreten oder z.B. wenn der Papierfilter beschädigt wurde.

Anti-Allergiefilter (B25 B)

Bei Geräten mit Anti-Allergiefilter (Hepa-Filter) handelt es sich um eine hochspezialisierte Filterkombination, welche nachfolgende Filter integriert:
Schwebstoffilter: mit sehr hoher Filterleistung. S-Klasse-Filter nach DIN 24184. Besonders für Allergiker geeignet. Ausfilterung von Mikroorganismen von einem Durchmesser von 0,0003 mm zu 99,997 %.
Geruchsfilter: Spezialfilter, welcher Gerüche absorbiert.
Antibakterielles Vlies: Abscheidung von Bakterien, Milben etc.
Ziehen Sie den Anti-Allergiefilter nach oben heraus **(B24)** und ersetzen ihn durch einen neuen.

 **Achtung:** Der Anti-Allergiefilter kann nur in Verbindung mit den Staubbeuteln verwendet werden.

Empfehlung: Der Anti-Allergiefilter sollte alle 6 Monate ausgetauscht werden, da sonst die Filterleistung und Luftdurchlässigkeit nachlässt.

Ausblasfilter wechseln (B26)

Es wird empfohlen, den Filter bei jedem fünften Wechsel des Staubbeutels bzw. bei Verwendung der Permanentfilterbox alle drei Monate durch einen neuen Filter zu ersetzen.

Öffnen Sie den Staubraumdeckel.

Entnehmen Sie den alten Ausblasfilter und ersetzen ihn durch einen neuen.

Schließen Sie den Staubraumdeckel.

Reinigung und Pflege

 **ACHTUNG: Schalten Sie vor jeder Reinigung den Sauger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.**

Pflegen Sie den Staubsauger – hier vor allem den Staubraum – und alle Zubehörteile mit einem weichen Tuch oder handelsüblichem Kunststoffreiniger, trocknen Sie anschließend nach.

Weitere wichtige Hinweise

Staubbeutel sind Einwegartikel. Sie dürfen nicht mehrfach verwendet werden, da verstopfte Poren die Saugleistung reduzieren.

Prüfung Staubbeutelfüllmenge:

- Stecken Sie die Bodendüse auf. Alle anderen Düsen beeinflussen die Funktion der Staubbeutelwechselanzeige.
- Schalten Sie den Staubsauger ein und stellen Sie den Saugleistungswähler (falls vorhanden) auf volle Saugleistung.
- Heben Sie die Bodendüse ein Stück vom Fußboden ab.

Wenn jetzt die Staubbeutelwechselanzeige aufleuchtet, müssen Sie den Staubbeutel austauschen.

Was Sie zur Funktion der Staubbeutelwechselanzeige wissen sollten

Die Funktion der Anzeige ist auf Mischstaub ausgelegt, so wie er im Haushalt überwiegend anfällt: Staub, Haare, Teppichfussel, Fäden, Sand usw.
Wenn Sie jedoch viel Feinstaub, wie z.B. Bohrstaub, Sand, evtl. auch Gips oder Mehl aufsaugen, verstopfen die Poren der Staubbeutel. Die Staubbeutelwechselanzeige wird dann bereits „voll" anzeigen, selbst wenn der Staubbeutel noch nicht voll ist. Der Staubbeutel muss dann ausgetauscht werden, da die Saugleistung durch die verstopften Poren reduziert ist.
Saugen Sie aber viele Haare, Teppich-Wollfusseln usw. auf, so kann die Staubbeutelwechselanzeige erst reagieren, wenn der Staubbeutel bereits prall gefüllt ist.

Überhitzungsschutz

- Überhitzungsschutz (Thermoschalter) – Staubsauger schaltet sich selbständig ab (je nach Ausstattungsvariante)
- Schaltet sich der Motor selbständig ab, kann nach ca. 60 Minuten weitergesaugt werden.
- Schalten Sie in diesem Fall Ihr Gerät ab (EIN/AUS-Taste drücken).
- Die automatische Abschaltung des Gerätes kann erfolgen, wenn z.B.
  - sperriges Sauggut die Saugwege verstopft
  - mit vollem Staubsaugerbeutel weitergesaugt wird
  - der Motorschutzfilter stark verschmutzt ist oder
  - stark verschmutzte Ausblasfilter im Gerät vorhanden sind.
- Nach Beseitigung der Ursache und der oben angegebenen Wartezeit kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.

Vorgehen bei versehentlichem Aufsaugen von Wasser:

1. Wenn versehentlich Wasser aufgesaugt wurde, schalten Sie den Staubsauger sofort ab.
2. Entfernen Sie den feuchten Staubsaugerbeutel aus dem Staubsauger und beseitigen Sie restliche Feuchtigkeit, die sich evtl. im Staubraum befindet.
3. Schicken Sie den Staubsauger zur Prüfung des Staubsauger-Motors an die Kundendienst-Servicestelle.

Fehlerbehebung

Fehler	Ursache	Behebung
Schwache Saugkraft	Staubbeutel voll	neuen Staubbeutel einsetzen
	Permanentfilterbox voll	Permanentfilterbox entleeren
	Motorschutzfilter verschmutzt	Motorschutzfilter reinigen oder ersetzen
	Ausblasfilter verschmutzt	Ausblasfilter ersetzen
	Düse, Rohr oder Schlauch verstopft	Verstopfung beseitigen
Motor läuft nicht	Stromausfall	Netzsicherung prüfen, ggf. einschalten
	Schalter nicht eingeschaltet	Schalter einschalten
	Stecker nicht oder nicht richtig eingesteckt	Stecker einstecken
	Überhitzungsschutz hat das Gerät selbständig ausgeschaltet	Gerät erst ausschalten, dann Netzstecker ziehen, Ursache beseitigen (siehe oben), ca. 60 Min. warten, danach einschalten und weitersaugen

Ersatzfilter

Ersatzfilter – Erhältlich über den Kunden-Service

Staubbeutel-Set 32 Standard Art.-Nr. 45120396
4 x Synthetik-Staubsaugerbeutel 4,5 Liter
1 x Motorschutzfilter
1 x Ausblasfilter

Staubbeutel-Set 26 Option Art.-Nr. 45120349
4 x Synthetik-Staubsaugerbeutel
1 x Motorschutzfilter-Chassis Schaum mit Vlies
1 x Motorschutzfilter
1 x Ausblasfilter

Anti-Allergie-Motorschutzfilter (Abbildung B25B)
Art.-Nr. 55470100

Geruchs-Kohle-Motorschutzfilter (Abbildung B25A)
Art.-Nr. 55974053

Sie können auch Staubsaugerbeutel von der Firma „Swirl" mit der Bezeichnung „EIO80" für diesen Staubsauger einsetzen.

Entsorgung

Das Gerät enthält elektrische und elektronische Komponenten und darf nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden.
Die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung ist unbedingt zu beachten.

Verpackung



Die Verpackung Ihres neuen Staubsaugers trägt den Grünen Punkt. Bitte entsorgen Sie sie im Altpapier oder über das „Duale System".

Staubsaugerbeutel

Die Staubsaugerbeutel können mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Altgerät

Altgeräte sollten fachgerecht entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung. Die Plastikteile des Staubsaugers sind mit Materialkennzeichen gemäß DIN 7728 versehen. Somit können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

Servicestellen

Kundendienst Deutschland:

Hotline: +49 (0) 9 11/6 57 19 - 719
Fax: +49 (0) 1805-355 467
E-Mail: service@glendimplex.de

Kundendienst Österreich:

Gerhard Schurz, Servicewerkstätten
Merangasse 17
A-8010 GRAZ
Hotline: 0043 (0)316 – 32 30 41
E-Mail: office@schurz.biz

Kundendienst Schweiz:

BLUEPOINT Service Sagl
Via Cantonale 14; C.P. 46;
CH - 6917 Barbengo
Hotline: (+41) 091 980 49 72
Email: info@bluepoint-service.ch

Technische Änderungen vorbehalten!